

KRUPS

Frothing Control



www.krups.com

EN

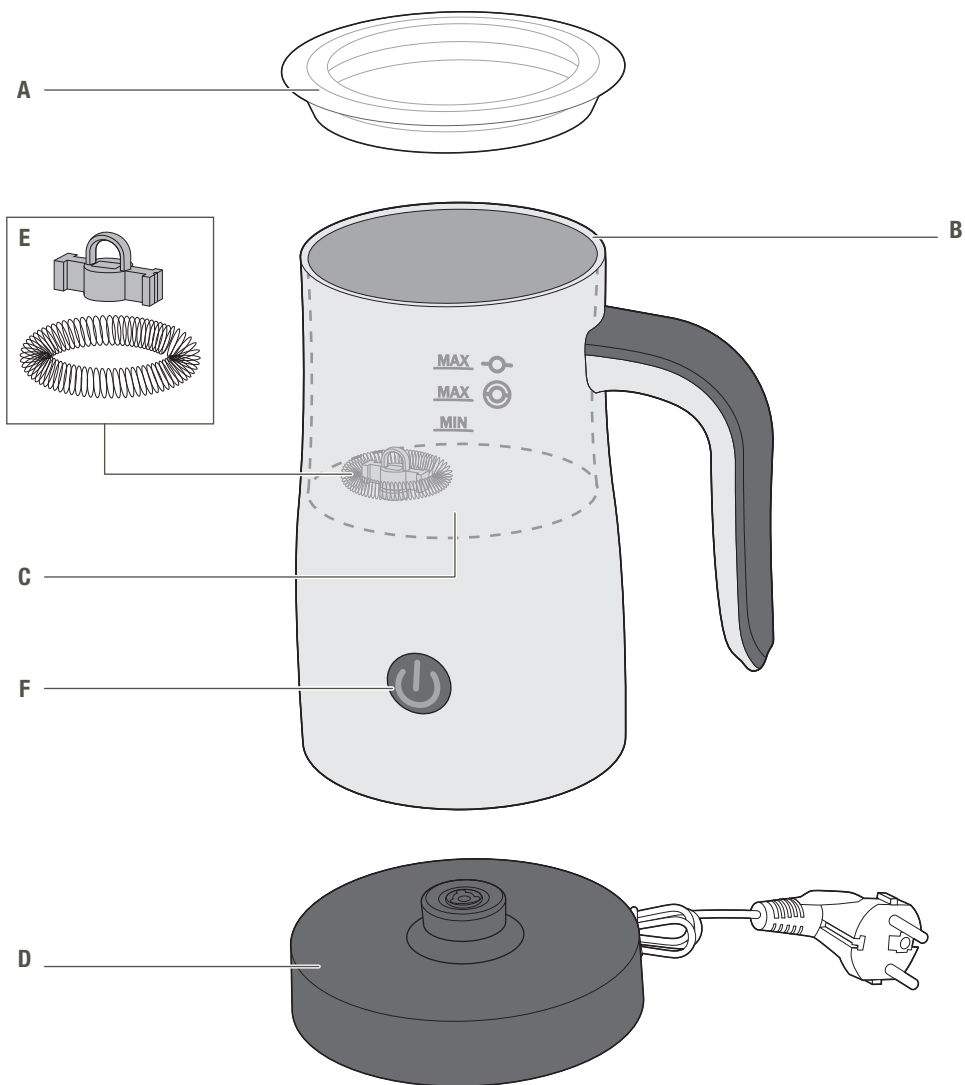
FR

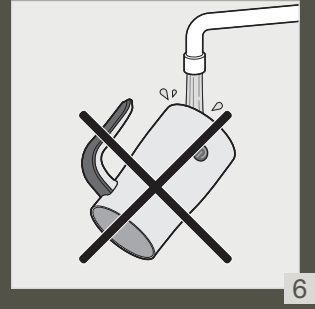
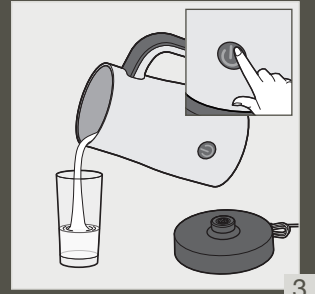
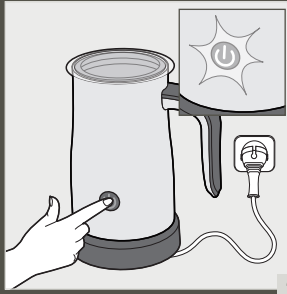
DE

NL

RU

ES





Thank you for choosing the KRUPS FROTHING CONTROL by Krups and your trust in the brand. You will appreciate how easy it is to use to heat and/or froth milk, and the KRUPS FROTHING CONTROL will soon become the new expert in your kitchen.

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read the instructions for use carefully before using your appliance for the first time and retain them for future reference: KRUPS cannot accept any liability for non-compliant appliance use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The appliance comes with a separate power base. It will power off automatically once the appliance is removed from the base.
- The appliance must only be used with the power base provided.
- Do not use the appliance if the power cord or plug is damaged. The power cord must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid danger.
- Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children.
- Be careful if hot liquid is poured into the appliance as it can be ejected out of the appliance due to a sudden steaming.
- The appliance releases steam which can cause burns.
- Do not place the appliance on a hot surface such as a hob or use it close other sources of heat.
- Do not pull on the power cord to unplug it.
- Do not let the power cord dangle from a table or a work top.
- The power cord must never be close to or in contact with hot parts of the appliance, close to sources of heat or resting on sharp edges.
- Do not leave your hand on the power cord or the hot parts of the appliance.
- Do not immerse the appliance, the power cord or plug in water or any other liquid.
- **Do not wash the appliance in the dishwasher.**
- Do not use the appliance for cooking anything other than milk.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- Always hold the appliance by the handle during operation and until it has cooled down.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- CAUTION: Ensure that the appliance is switched off before removing it from its stand.
- WARNING: Be careful to avoid any spillage on the connector during cleaning, filling or pouring.
- WARNING: Risks of injuries if you don't use this appliance correctly.
- WARNING: The heating element surface is subjected to residual heat after use.
- WARNING: To preserve and prevent scratching the coating, we recommend that you use plastic utensils. The use of metal accessories in your appliance risks damaging the milk frother's non-stick coating.
- Refer to the instructions for assembling the appliance and any accessories. Refer to the instructions for cleaning and maintaining your appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

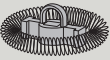

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|---|----------------------------------|
| A Transparent anti-spill lid | D Base with 360° rotation |
| B Multi-directional pouring rim | E Removable stirrer |
| C Stainless steel Jug with non-stick coating (Easy to clean) | F ON/OFF button |

INSTRUCTIONS FOR USING THE APPLIANCE

3 steps for optimum results:

1. Pour in the milk (**fig 1**).
2. Switch on the milk frother (**fig 2**).
3. Switch off the milk frother and serve. (**fig 3**).

Stirrer	Functions	Maximum Capacity	Completion Time
	Frothing & Heating	150ml	60-100s
	Heating (Stirrer without spring)	300ml	80-160s

CLEANING: DO NOT CLEAN THE APPLIANCE IN A DISHWASHER

The non-stick coating on the inside of the jug means that you can clean it easily. Here's how to go about it: Unplug the appliance.

1. Remove the stirrer from the jug (**fig 4**).
 2. Clean the jug using warm water and washing-up liquid with a sponge or a non-abrasive cleaner (**fig 5**).
 3. Never immerse the appliance in water or put it under running water (**fig 6**).
 4. Dry the appliance.
- Remember to fit the stirrer again, ensuring that it is clipped into place.

TROUBLESHOOTING

Possible problems	Probable causes	Corrective actions
The appliance will not start, the ON/OFF button flashes.	The temperature of the jug is too high	Wait for the light to stop flashing and press the ON/OFF button again
	The stirrer is blocked	Empty out the milk, remove the stirrer and clean your jug and stirrer.
	Water has leaked into the base of the appliance during cleaning.	Leave to dry 24 hours.
The appliance is not frothing.	The stirrer is missing or is not positioned correctly.	Empty out the milk and reposition the stirrer.
Motor operates intermittently during entire frothing process.	Water has leaked into the base of the appliance during cleaning.	Leave to dry 24 hours.

If the problem continues, please contact the service centre in your country.

GUARANTEE

This product has been designed for domestic use only. Any commercial use, inappropriate use or failure to comply with the instructions, the manufacturer accepts no responsibility and the guarantee will not apply.

If you have any questions, please contact the customer service of your country. It is preferable to have the appliance close to hand when calling, as well as the serial number marked on the bottom of the appliance.

If you have any problem problems or queries, please contact our Customer Relations Team first for expert help and advice:

0345 330 6460 - UK, (01) 677 4003 - Ireland, or consult our website - www.krups.co.uk

This product contains an electronic board in the base, any introduction of water or other liquid in this part could damage the product. In this case the guarantee will not apply.

LIMITS OF USE

This appliance is for heating and frothing milk. **It is not designed to heat other liquids or preparations** (soups, sauces etc.).

The manufacturer cannot be held responsible for any damage arising from the appliance being used for other purposes, incorrect connection, handling, operations and repairs. The maintenance guarantees will be void in such circumstance

The appliance is intended for domestic household use only. It is not intended to be use in the following applications, and the guarantee will not apply for:

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses;
- by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should not play with the appliance.

DISPOSING OF ELECTRICAL OR ELECTRONIC APPLIANCES



Environment protection first !

- ① Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled.
- ➡ Take it to a local civic waste collection centre to be processed.

KRUPS INTERNATIONAL LIMITED GUARANTEE

 : www.krups.com

This product is **repairable** by KRUPS during and after the guarantee period.

Accessories, consumables and end-user replaceable parts can be purchased, if locally available, as described on the KRUPS internet site www.krups.com

The Guarantee:

This product is guaranteed by KRUPS (company address and details included in the country list of the KRUPS International Guarantee) against any manufacturing defect in materials or workmanship for a period of **2 years** starting from the initial date of purchase or delivery date.

The international manufacturer's guarantee by KRUPS is an extra benefit which does not affect consumer's Statutory Rights.

The international manufacturer's guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At KRUPS's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. KRUPS's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions:

The international KRUPS guarantee only applies within the guarantee period and for those countries listed in the country list attached and is valid only on presentation of a proof of purchase. The product can be taken directly in person to an authorised service centre or must be adequately packaged and returned, by recorded delivery (or equivalent method of postage), to a KRUPS authorised service centre. Full address details for each country's authorised service centres are listed on KRUPS website (www.krups.com) or by calling the appropriate telephone number as set out in the country list to request the appropriate postal address.

KRUPS shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase.

This guarantee will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow KRUPS instructions, use on current or voltage other than as stamped on the product, or a modification or unauthorised repair of the product. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- damage as a result of lightning or power surges
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damages or poor results due to wrong voltage or frequency
- professional or commercial use
- ingress of water, dust or insects into the product (excluding appliances with features specifically designed for insects)
- mechanical damages, overloading
- accidents including fire, flood, thunderbolt, etc
- damage to any glass or porcelain ware in the product

This guarantee does not apply to any product that has been tampered with, or to damages incurred through improper use and care, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier.

In order to offer the best possible after-sales service and constantly improve customer satisfaction, KRUPS may send a satisfaction survey to all customers who have had their product repaired or exchanged in a KRUPS authorised service centre.

The international KRUPS guarantee applies only for products purchased in one of the countries listed, and used for domestic purposes only in one of the countries listed on the Country List. Where a product purchased in one listed country and then used in another listed country:

- a. The international KRUPS guarantee does not apply in case of non conformity of the purchased product with the local standards, such as voltage, frequency, power plugs, or other local technical specifications
- b. The repair process for products purchased outside the country of use may require a longer time if the product is not locally sold by KRUPS
- c. In cases where the product is not repairable in the new country, the international KRUPS guarantee is limited to a replacement by a similar product or an alternative product at similar cost, where possible.

Consumer Statutory Rights:

This international KRUPS guarantee does not affect the statutory rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from State to State or Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

For Australia only:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

*** Please keep this document for your reference should you wish to make a claim under the guarantee

Nous vous remercions d'avoir choisi le mousser à lait KRUPS FROTHING CONTROL de Krups et pour votre confiance en la marque. Vous apprécierez sa facilité d'utilisation pour faire chauffer/mousser le lait et le KRUPS FROTHING CONTROL deviendra rapidement le nouvel expert dans votre cuisine.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- Veuillez lire la notice d'utilisation attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois et conservez-la pour consultation ultérieure : KRUPS décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme de l'appareil.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- L'appareil est équipé d'une base d'alimentation séparée. Celle-ci s'éteint automatiquement dès que l'appareil est retiré de la base.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec la base d'alimentation fournie.
- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation s'il est laissé sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.
- Les enfants doivent rester sous surveillance afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'appareil et son câble d'alimentation doivent toujours rester hors de portée des enfants.
- Prenez garde si vous ajoutez du liquide chaud dans l'appareil, car il peut être éjecté hors de celui-ci en raison de la formation soudaine de vapeur.
- Votre appareil émet de la vapeur qui peut causer des brûlures.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude telle qu'une cuisinière et ne l'utilisez pas près d'autres sources de chaleur.
- Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble.
- Ne laissez pas le câble pendre du rebord d'une table ou plan de travail.
- Le câble ne doit jamais être en contact avec ou près des parties chaudes de l'appareil, près d'une source de chaleur ou sur des arêtes vives.
- Ne laissez pas vos mains sur le câble ou sur les parties chaudes de l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- **N'utilisez jamais le lave-vaisselle pour nettoyer l'appareil.**
- N'utilisez pas cet appareil pour faire chauffer autre chose que du lait.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par des enfants sauf s'ils sont surveillés et âgés d'au moins 8 ans. L'appareil et son câble d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les surfaces accessibles peuvent être portées à haute température lorsque l'appareil est en marche.
- Maintenez toujours l'appareil par la poignée pendant le fonctionnement et jusqu'à son refroidissement.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé.
- MISE EN GARDE : Veillez à ce que l'appareil soit éteint avant de le retirer de sa base.
- AVERTISSEMENT : Veillez à ne pas renverser de liquide sur le connecteur pendant le nettoyage, le remplissage et le versement.
- AVERTISSEMENT : Risques de blessure si vous n'utilisez pas correctement cet appareil.
- AVERTISSEMENT : La surface de la résistance peut rester chaude après l'utilisation à cause de la chaleur résiduelle.
- AVERTISSEMENT : Pour préserver et éviter de rayer le revêtement, nous vous recommandons d'utiliser des ustensiles en plastique. L'utilisation d'accessoires en métal dans votre appareil risque d'endommager le revêtement antiadhésif de l'émulsionneur à lait.
- Consultez les instructions d'assemblage de l'appareil et des accessoires, de nettoyage et d'entretien de votre appareil.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS



DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|--|-------------------------------|
| A Couvercle étanche transparent | D Base rotative à 360° |
| B Rebord verseur multi-directionnel | E Mélangeur amovible |
| C Verseuse en inox avec revêtement antiadhésif (facile à laver) | F Bouton MARCHE/ARRÊT |

MODE D'EMPLOI DE L'APPAREIL

3 étapes pour un résultat optimal :

1. Versez le lait (**Image 1**).
2. Allumez le mousseur à lait (**Image 2**).
3. Éteignez le mousseur à lait et servez (**Image 3**).

Mélangeur	Fonctions	Capacité maximale	Durée
	Emulsionne et chauffe	150 ml	60-100 s.
	Chauffe (mélangeur sans ressort)	300 ml	80-160 s.

NETTOYAGE : N'UTILISEZ PAS LE LAVE-VAISSELLE POUR NETTOYER L'APPAREIL.

Le revêtement antiadhésif à l'intérieur de la verseuse facilite son nettoyage. Voici comment procéder : Débranchez l'appareil.

1. Retirez le mélangeur de la verseuse (**Image 4**).
2. Nettoyez l'intérieur de la verseuse à l'eau chaude et au liquide vaisselle avec une éponge ou un accessoire non abrasif (**Image 5**).
3. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau et ne placez jamais sa surface extérieure sous l'eau courante (**Image 6**).
4. Séchez l'appareil.

N'oubliez pas de réinsérer le mélangeur en le fixant dans sa bonne position.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problèmes possibles	Causes possibles	Actions correctives
L'appareil ne démarre pas, le bouton MARCHE/ARRÊT clignote.	La température de la verseuse est trop haute	Attendez que le voyant cesse de clignoter et appuyez à nouveau sur le bouton MARCHE/ARRÊT
	Le mélangeur est bloqué	Videz le lait, retirez le mélangeur et nettoyez la verseuse et le mélangeur.
	De l'eau a coulé dans la base de l'appareil pendant le nettoyage.	Laissez sécher pendant 24 heures.
L'appareil n'émulsionne pas.	Le mélangeur est absent ou n'est pas positionné correctement.	Videz le lait et repositionnez le mélangeur.
Le moteur fonctionne par intermittence pendant l'émulsion.	De l'eau a coulé dans la base de l'appareil pendant le nettoyage.	Laissez sécher pendant 24 heures.

Si le problème persiste, veuillez contacter le service après-vente de votre pays.

GARANTIE

Ce produit a été conçu uniquement pour un usage domestique. En cas d'usage commercial, d'usage inapproprié ou de non-respect des instructions, le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas.

Si vous avez des questions, veuillez contacter le service client de votre pays. Il est recommandé de garder l'appareil à portée de main si vous appelez le service client, ainsi que le numéro de série indiqué sous l'appareil.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez d'abord contacter notre équipe des relations avec la clientèle pour obtenir de l'aide et des conseils d'experts :

+44 345 330 6460 - R-U, +353 1 677 4003 - Irlande ou consultez notre site internet - www.krups.co.uk

Ce produit contient un circuit électrique dans la base et toute pénétration d'eau ou d'autre liquide dans cette partie peut endommager le produit. Si tel est le cas, la garantie ne s'appliquera pas.

LIMITES D'UTILISATION

Cet appareil est conçu pour chauffer et émulsionner le lait. **Il ne convient pas pour chauffer d'autres liquides ou préparations** (soupes, sauces, etc.).

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommage découlant d'une utilisation de l'appareil à d'autres fins, d'un branchement, manipulation, fonctionnement et réparation incorrects. La garantie d'entretien sera annulée dans de telles circonstances.

Cet appareil est conçu pour une utilisation exclusivement domestique. Il n'est pas conçu pour être utilisé pour les applications suivantes et la garantie ne s'applique pas pour :

- L'espace cuisine du personnel de magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
- Les fermes ;
- Les clients d'hôtels, de motels et d'autres types d'environnements résidentiels ;
- Les environnements de type chambres d'hôtes.

Cet appareil peut être utilisé par les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles sont correctement surveillées ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

MISE AU REBUT DES PRODUITS ÉLECTRIQUES OU ÉLECTRONIQUES



La protection de l'environnement avant tout !

- ① Votre appareil contient de précieux matériaux qui peuvent être récupérés ou recyclés.
- ➔ Déposez-le dans un point de collecte public local des déchets pour être traité.

KRUPS GARANTIE INTERNATIONALE

 : www.krups.com

Ce produit est **réparable** par KRUPS, pendant et après la période de garantie.

Les accessoires, consommables, et autres pièces remplaçables directement par l'utilisateur, peuvent être commandés, s'ils sont disponibles localement, sur le site internet www.krups.com

La Garantie :

Ce produit est garanti par KRUPS (adresse et contacts dans la liste des pays de la Garantie Internationale KRUPS) contre tout défaut de fabrication ou de matière ou de main d'oeuvre, **pendant 2 ans** à partir de la date d'achat initiale ou la date de livraison.

Cette Garantie Internationale du fabricant KRUPS vient en complément des droits des consommateurs.

La Garantie Internationale du fabricant couvre tous les coûts de remise en état d'un produit reconnu défectueux pour redevenir conforme à ses spécifications d'origine, par la réparation, la main-d'œuvre, et le remplacement éventuel de pièces défectueuses. Au choix de KRUPS, un produit de remplacement équivalent ou supérieur peut être proposé à la place de la réparation du produit défectueux. Les obligations de KRUPS dans le cadre de cette garantie se limitent exclusivement à cette réparation ou ce remplacement.

Conditions & Exclusions :

Cette garantie ne couvre pas les dommages qui seraient le résultat d'une mauvaise utilisation, d'une négligence, du non respect des instructions d'utilisation et de maintenance, de l'utilisation avec une alimentation électrique non conforme à celle spécifiée sur la plaque signalétique, ou d'une modification ou d'une réparation non autorisée du produit. Elle n'inclut également pas l'usure normale du produit, ni la maintenance ou le remplacement de pièces consommables, ni les cas suivants :

- utilisation d'une eau ou d'un consommable non adapté
- entartrage (tout détartrage doit être réalisé conformément aux instructions dans le mode d'emploi)
- dommages ou dysfonctionnements dus à l'utilisation avec un voltage ou une fréquence électrique non conformes
- usage professionnel ou sur un lieu de travail
- dommage résultant de la foudre ou surtension électrique
- entrée d'eau, de poussière, d'insectes dans le produit (hors appareils aux caractéristiques spécialement conçues pour les insectes)
- verre ou céramique endommagé
- dommages mécaniques, surcharge
- tout accident lié à un feu, une inondation, etc

Cette garantie ne s'applique pas aux produits trafiqués, ou aux dommages résultant d'une utilisation impropre ou sans entretien, aux problèmes d'emballage ou de transport pendant l'expédition du produit par son propriétaire.

Afin d'offrir le meilleur service après-vente possible et d'améliorer constamment la satisfaction de ses clients, KRUPS pourra envoyer une enquête de satisfaction à tous ses clients dont le produit aura été réparé ou échangé par l'un des partenaires service agréés de KRUPS.

La Garantie Internationale de KRUPS couvre exclusivement les produits achetés dans un des pays listés, et utilisés à des fins domestiques également dans un des pays listés dans la Liste des Pays. En cas d'utilisation dans un pays différent du pays d'achat :

- a. La Garantie Internationale de KRUPS ne s'applique qu'en cas d'adéquation du produit avec les standards et normes locales, tels que le voltage, la fréquence électrique, le type de prise électrique, ou toute autre exigence locale légale ou toute autre spécification technique locale.
- b. Le processus de réparation pour des produits achetés en dehors du pays d'utilisation peut exiger un temps de réparation plus long si le produit n'est pas localement vendu par KRUPS.
- c. Au cas où le produit ne serait pas réparable dans le pays d'emploi, la Garantie Internationale de KRUPS est limitée au remplacement par un produit équivalent ou un produit alternatif de même valeur, si c'est possible.

Droits des Consommateurs :

Cette Garantie Internationale de KRUPS n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette Garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du Pays, de l'Etat ou de la Province. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait.

***Veuillez conserver ce document qui vous sera utile en cas de réclamation sous garantie.

Pour la France uniquement :

Article L 217-4 du Code de la consommation : « Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

Article L 217-5 du Code de la consommation : « Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

– présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Article L 217-12 du Code de la consommation : « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Article L 217-16 du Code de la consommation : « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. »

Article 1641 du Code civil : « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648, al.1er du Code civil : « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Danke, dass Sie sich für den KRUPS FROTHING CONTROL von Krups entschieden haben und unserer Marke vertrauen. Es wird Ihnen gefallen, wie leicht es damit ist, Milch zu erwärmen und/oder aufzuschäumen. Der KRUPS FROTHING CONTROL wird rasch einen Expertenplatz in Ihrer Küche einnehmen.

SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Bitte lesen Sie die Anleitungen sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät zum ersten Mal benutzen, und bewahren Sie die Anleitungen zum Nachlesen auf. KRUPS übernimmt keine Haftung für eine unsachgemäße Benutzung des Gerätes.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder mentalen Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Das Gerät wird mit einem separaten Kontaktsockel geliefert. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es vom Sockel genommen wird.
- Das Gerät darf nur mit der Standard-Anschlusstation verwendet werden.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist. Das Netzkabel muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät immer von der Steckdose trennen, wenn es unbeaufsichtigt liegen gelassen wird. Das gleiche gilt auch vor dem Zusammenbau, Zerlegen oder Reinigen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät und sein Netzkabel außer Reichweite von Kindern.
- Seien Sie vorsichtig, wenn heiße Flüssigkeit in das Gerät eingegossen wird, da sie vom Gerät durch eine unerwartete Strömung herausgeschleudert werden kann.
- Das Gerät setzt Dampf frei, der zu Verbrennungen führen kann.
- Das Gerät erzeugt Dampf, der Verbrühungen verursachen kann. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine heiße Fläche wie etwa eine Herdplatte und benutzen Sie es nicht in der Nähe anderer Hitzequellen.
- Ziehen Sie am Netzstecker zum Trennen des Geräts.
- Das Netzkabel nicht von einem Tisch oder einer Arbeitsplatte herabhängen lassen.
- Das Stromkabel darf sich niemals nahe der heißen Teile des Gerätes befinden oder diese berühren. Es darf sich weder in der Nähe von Hitzequellen befinden, noch über scharfe Kanten hängen.
- Nicht die Hände am Netzkabel oder an heißen Geräteteilen lassen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.

- **Das Gerät nicht in der Spülmaschine abwaschen.**
- Das Gerät nicht zum Zubereiten anderer Nahrungsmittel als Milch verwenden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anleitung zum sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und wenn sie die damit verbundenen Gefahren kennen. Die Reinigung sowie vom Benutzer auszuführende Instandhaltungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt. Halten Sie Kinder unter 8 Jahren vom Gerät und dem Netzkabel fern.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann sehr hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Während des Erhitzens darf das Gerät bis zum Abkühlen nur am Griff angefasst werden.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mithilfe eines externen Timers oder eines separaten Fernbedienungssystems betrieben zu werden.
- **VORSICHT:** Vor dem Abnehmen von der Station sicher stellen, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- **WARNUNG:** Achten Sie darauf, während Sie reinigen, einfüllen oder gießen, dass Sie nichts auf die Anschlussstelle verschütten.
- **WARNUNG:** Es besteht Verletzungsgefahr, wenn Sie dieses Gerät nicht sachgemäß benutzen.
- **WARNUNG:** Die Oberfläche des Heizelementes verfügt nach Gebrauch über eine gewisse Restwärme.
- **WARNUNG:** Wir empfehlen Kunststoffutensilien, um die Beschichtung am Gerät zu schonen und ein Verkratzen zu vermeiden. Bei der Benutzung von Metallzubehör in dem Gerät besteht die Gefahr, dass die Anti-Haft-Beschichtung des Milchaufschäumers beschädigt wird.
- Richten Sie sich beim Zusammenbau und beim Montieren von Zubehör am Gerät nach der Bedienungsanleitung.
- Lesen Sie in der Anleitung nach, wie Sie Ihr Gerät reinigen und instandhalten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF



BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- | | |
|--|-------------------------------------|
| A Transparenter Deckel mit Überlaufschutz | D 360 ° drehbare Station |
| B Multidirektionaler Ausguss | E Abnehmbare Rührvorrichtung |
| C Edelstahlbehälter mit Anti-Haft-Beschichtung (leicht zu reinigen) | F AN-/AUS-Schalter |

BEDIENUNG DES GERÄTS

3 Schritte für ein optimales Ergebnis:

1. Milch einfüllen (**Abb. 1**).
2. Den Milchaufschäumer einschalten (**Abb. 2**).
3. Schalten Sie den Milchaufschäumer aus und servieren Sie. (**Abb. 3**).

Rührer	Funktionen	Maximale Kapazität	Dauer
	Aufschäumen & Erhitzen	150ml	60-100s
	Erhitzen (Rührer ohne Spirale)	300ml	80-160s

REINIGUNG: DAS GERÄT NICHT IN EINER SPÜLMASCHINE REINIGEN.

Durch die Anti-Haft-Beschichtung an der Innenwand lässt sich das Gerät problemlos reinigen. Dazu gehen Sie folgendermaßen vor: Ziehen Sie den Netzstecker.

1. Nehmen Sie die Rührvorrichtung aus dem Behälter (**Abb 4**).
 2. Reinigen Sie den Behälter mit warmen Wasser und Spülmittel. Verwenden Sie dazu einen Schwamm oder ein nicht scheuerndes Reinigungsmittel (**Abb 5**).
 3. Tauchen Sie das Gerät nie in Wasser und halten Sie es auch nicht unter laufendes Wasser (**Abb. 6**).
 4. Trocken Sie das Gerät ab.
- Denken Sie daran, den Emulgator wieder anzubringen. Achten Sie darauf, dass er fest in (hörbar) Position einrastet.

FEHLERBEHEBUNG

Mögliche Probleme	Eventuelle Ursachen	Abhilfemaßnahmen
Das Gerät startet nicht, der AN/AUS-Schalter blinkt.	Die Temperatur des Behälters ist zu hoch	Warten, bis das Licht aufhört zu blinken und erneut den AN-/AUS-Schalter drücken.
Das Gerät startet nicht, der AN/AUS-Schalter blinkt.	Der Emulgator ist blockiert	Milch ausgießen, Rührvorrichtung entfernen, Behälter und Rührvorrichtung reinigen.
Das Gerät startet nicht, der AN/AUS-Schalter blinkt.	Beim Reinigen ist Wasser auf die Station des Geräts ausgelaufen.	24 Stunden trocknen lassen.
Das Gerät schäumt die Milch nicht auf	Der Mixer fehlt oder ist falsch angeordnet.	Milch ausgießen und Mixer neu positionieren.
Der Motor läuft nur sporadisch während des gesamten Aufschäumvorgangs.	Beim Reinigen ist Wasser auf die Station des Geräts ausgelaufen.	24 Stunden trocknen lassen.

Wenn das Problem andauert, den Kundenservice in Ihrem Land kontaktieren.

GARANTIE

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch vorgesehen. Bei gewerblichem Gebrauch, unsachgemäßer Benutzung oder Nichteinhaltung der Anleitungen übernimmt der Hersteller keine Haftung und die Garantie ist nicht anwendbar.

Bei eventuellen Fragen bitte den Kundenservice in Ihrem Land kontaktieren. Bei der Kontaktaufnahme sollte das Gerät möglichst griffbereit in der Nähe stehen. Außerdem sollte die Seriennummer bereitgehalten werden, die auf der Unterseite des Geräts steht.

Falls Sie Probleme oder Fragen haben, rufen Sie zuerst unser Kundendienst-Team an, um fachkundigen Rat und Hilfe zu erhalten:

0212 387 400 - GROUPE SEB DEUTSCHLAND GmbHTheodor-Stern-Kai 160596 Frankfurt

Dieses Gerät enthält im unteren Teil eine elektronische Platine. Jedes Eindringen von Wasser oder sonstige Flüssigkeiten in diesem Bereich kann das Gerät beschädigen. In diesem Fall ist die Garantie ungültig.

INGESCHRÄNKTE VERWENDUNG

Dieses Gerät dient zum Erhitzen und Aufschäumen von Milch. **Es ist nicht für das Erwärmen anderer Flüssigkeiten oder Zubereitungen** (Suppen, Saucen etc) vorgesehen.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Schäden ab, die durch die Geräteverwendung für andere Zwecke, durch falschen Anschluss, Handhabung, Betriebsfunktionen und Reparaturen entstehen. Unter solchen Umständen erlöschen die Wartungsgarantien

Das Gerät ist nur für den Einsatz im Haushalt vorgesehen. Es ist nicht für den Gebrauch in den folgenden Einsatzbereichen bestimmt und die Garantie ist nicht gültig für:

- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Bauernhäuser;
- von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Frühstückspensionen und dergleichen.

Das Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie in der Verwendung des Geräts auf sichere Art und Weise unterrichtet wurden oder beaufsichtigt werden und wenn sie sich der einhergehenden Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

ENTSORGUNG ELEKTRISCHER ODER ELEKTRONISCHER GERÄTE

Umweltschutz an erster Stelle!



① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die zurückgewonnen oder recycelt werden können.

➔ Bringen Sie es zu einer örtlichen, städtischen Müllverwertungsanlage.

KRUPS INTERNATIONALE GARANTIE

 : www.krups.com

Dieses Produkt wird von KRUPS innerhalb und nach der Garantiezeit **repariert**.
Zubehör, Verbrauchsmaterialien und durch den Endverbraucher austauschbare Ersatzteile können, mit Ausnahme der Schweiz, auf der KRUPS Internetseite www.accessories.home-and-cook.com erworben werden.
Für Bestellungen aus der Schweiz verwenden Sie bitte die Internetseite www.krups.com

Garantie:

KRUPS (Firmenanschrift und Details finden Sie in der Länderliste der internationalen KRUPS Garantie) gewährt für dieses Produkt eine Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler innerhalb der Garantiezeit **von 2 Jahren**, beginnend mit dem Datum des Kaufes, in den Ländern, die in der beigefügten Länderliste aufgeführt sind. Die internationale KRUPS Herstellergarantie ist ein zusätzlicher Vorteil, der die gesetzlichen Verbraucherrechte nicht beeinträchtigt. Die internationale Herstellergarantie deckt alle Kosten, die zur Wiederherstellung der ursprünglichen Eigenschaften eines defekten Produktes dienen, durch Reparatur oder Austausch eines defekten Teiles und der dazu erforderlichen Arbeit. KRUPS behält sich vor, ein Ersatzgerät anstelle einer Reparatur des defekten Gerätes zu liefern. KRUPS einzige und ausschließliche Verpflichtung im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz.

Bedingungen & Ausschluss:

Die internationale KRUPS Garantie findet nur Anwendung innerhalb der Garantiezeit in den Ländern, die in der beigefügten Länderliste aufgeführt sind und gilt nur bei Vorlage eines Kaufbeleges. Das defekte Gerät kann persönlich bei einer autorisierten KRUPS Servicestelle abgegeben oder gut verpackt an eine autorisierte Servicestelle eingesandt werden. Die Anschriften der autorisierten Servicestellen eines Landes finden Sie auf den KRUPS Webseiten (www.krups.com) oder rufen Sie unter der entsprechenden Telefonnummer in der Länderliste an, um die Postanschrift zu erfragen. KRUPS ist nicht verpflichtet, ein Produkt zu reparieren oder zu ersetzen, wenn diesem kein gültiger Kaufbeleg beiliegt oder das Produkt gewerblich genutzt wurde. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die auftreten können als Folge von Missbrauch, Fahrlässigkeit, Nichtbeachtung der KRUPS Bedienungsanleitungen, anderer Spannung oder Frequenz als auf dem Typenschild des Produktes angegeben, sowie einer Veränderung oder nicht autorisierten Reparatur des Produktes. Darüber hinaus erstreckt sie sich nicht auf normalen Verschleiß, fehlende Wartung oder ausgetauschte Ersatzteile und die folgenden Fälle:

- Verwendung von ungeeigneten Flüssigkeiten oder Zubehörteilen
- Verkalkung (jede Entkalkung muss gemäß der Bedienungsanleitung durchgeführt werden)
- Mechanische Schäden, Überbeanspruchung
- Unglücksfälle wie Feuer, Wasser, etc.
- Bruch von Glas- oder Porzellanbestandteilen des Produktes
- Eindringen von Wasser, Staub oder Insekten in das Produkt
- Schäden oder ungenügende Ergebnisse wegen falscher Spannung oder Frequenz
- Professionelle oder gewerbliche Nutzung
- Blitzschlag oder Überspannung

Um Ihnen einen bestmöglichen Kundendienst zu bieten und eine kontinuierlichen Verbesserung der Kundenzufriedenheit zu gewährleisten, behält sich KRUPS das Recht vor, Ihnen nach einer bei einem autorisierten Servicepartner durchgeführten Reparatur einen Fragebogen zuzusenden. Diese Garantie findet keine Anwendung auf Produkte, die verändert wurden oder auf Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung oder Pflege, mangelhafte Verpackung oder falsche Handhabung des Transportdienstleisters aufgetreten sind. Die internationale KRUPS Garantie findet nur Anwendung auf Produkte, die in den aufgeführten Ländern erworben und in einem dieser Länder nur für den Hausgebrauch genutzt werden. Wird ein Produkt in einem der aufgeführten Länder gekauft und in einem anderen genutzt, gilt:

- a. Die internationale KRUPS Garantie findet keine Anwendung, falls das Produkt nicht den örtlichen Standards entspricht, wie Spannung, Frequenz, Steckern oder anderen lokalen, technischen Vorschriften.
- b. Die Reparatur eines im Ausland gekauften Produktes kann länger dauern, wenn dieses nicht in Ihrem Land von KRUPS vertrieben wird.
- c. Wenn das Produkt in Ihrem Land nicht repariert werden kann, beschränkt sich die internationale KRUPS Garantie auf den Austausch in ein ähnliches Produkt oder, wenn möglich, ein anderes Produkt zum gleichen Preis.

Droits des Consommateurs:

Cette Garantie Internationale de KRUPS n'affecte ni les droits légaux dont bénéficie tout consommateur localement, qui ne sauraient être exclus ou limités, ni les droits légaux envers un distributeur auprès de qui aurait été acheté un produit. Cette Garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et le consommateur peut par ailleurs bénéficier des droits particuliers en fonction du Pays, de l'Etat ou de la Province. Le consommateur peut faire usage de ces droits de son seul fait.
***Veuillez conserver ce document qui vous sera utile en cas de réclamation sous garantie.

Gesetzliche Rechte des Verbrauchers:

Diese internationale KRUPS Garantie beeinträchtigt weder die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers, noch können diese ausgeschlossen oder eingeschränkt werden. Dies gilt auch für Rechte gegen den Händler, bei dem der Verbraucher das Produkt erworben hat. Diese Garantie gibt dem Verbraucher besondere Rechte. Zusätzlich hat der Verbraucher andere gesetzliche Rechte, die von Staat zu Staat oder von Land zu Land variieren. Der Verbraucher kann diese Rechte nach eigenem Ermessen geltend machen. Bitte bewahren Sie dieses Dokument zusammen mit den Unterlagen dieses Gerätes auf.

Hartelijk dank voor uw keuze van de KRUPS FROTHING CONTROL van Krups en uw vertrouwen in het merk. U zult waarderen hoe eenvoudig het is om melk op te warmen en/of op te schuimen, en de KRUPS FROTHING CONTROL zal snel de nieuwe expert in uw keuken worden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

BELANGRIJKE VOORZORGSMATREGELEN

- Lees de gebruiksaanwijzing grondig door voordat u uw apparaat in gebruik neemt en bewaar deze voor latere raadpleging. KRUPS is niet aansprakelijk voor schade of letsel veroorzaakt door een verkeerd gebruik van het apparaat.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Het apparaat is voorzien van een afzonderlijk voetstuk. Het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld wanneer het van het voetstuk wordt verwijderd.
- Gebruik het apparaat alleen met het meegeleverde voetstuk.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is. Laat het snoer vervangen door de fabrikant, klantenservice of gelijksoortig vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- Trek altijd de stekker uit het stopcontact als er geen toezicht op het apparaat is, voordat u het in elkaar zet, uit elkaar haalt of reinigt.
- Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat en snoer uit de buurt van kinderen.
- Wees voorzichtig wanneer een warme vloeistof in het apparaat wordt gegoten, de vloeistof kan plotseling uit het apparaat worden gespoten.
- Tijdens het gebruik van het apparaat komt er stoom vrij die brandwonden kan veroorzaken.
- Tijdens het gebruik van het apparaat komt er stoom vrij die brandwonden kan veroorzaken. Plaats het apparaat niet op een heet oppervlak, zoals een kookplaat, of gebruik het niet in de buurt van een warmtebron.
- Trek niet aan het snoer om de stekker uit het stopcontact te halen.
- Laat het snoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Leg het snoer nooit in de buurt van of zorg dat het niet in contact komt met de hete delen van uw apparaat, in de nabijheid van een warmtebron of over een scherpe rand.
- Raak het snoer of de hete onderdelen van het apparaat niet met uw handen aan.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker niet in water of een andere vloeistof.
- **Stop het apparaat niet in de vaatwasmachine.**
- Gebruik het apparaat alleen voor het koken van melk.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar als ze bijgestaan worden of geschoold zijn om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen. Laat het reinigen en onderhouden van het apparaat niet uitvoeren door kinderen tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan. Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan 8 jaar oud zijn.
- Tijdens de werking van het apparaat kan de temperatuur van de toegankelijke oppervlakken hoog oplopen.
- Raak tijdens de werking alleen het handvat aan totdat het apparaat is afgekoeld
- Gebruik geen externe timer of afzonderlijke afstandsbediening om dit apparaat te bedienen.
- **OPGELET:** Zorg dat het apparaat is uitgeschakeld alvorens het van het voetstuk te verwijderen.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat er tijdens het reinigen, vullen of uitgieten niets op de connector wordt gemorst.
- **WAARSCHUWING:** Er is risico op letsel als dit apparaat verkeerd wordt gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Het oppervlak van het verwarmingselement is na gebruik nog warm.
- **WAARSCHUWING:** Om schade of krassen aan de antikleeflaag te vermijden, raden wij u aan om keukengerei van kunststof te gebruiken. Metalen keukengerei in uw apparaat gebruiken kan de antikleeflaag van de melkopschuimer beschadigen.
- Raadpleeg de instructies om de accessoires in elkaar te zetten en aan het apparaat te bevestigen.
- Raadpleeg de instructies voor het reinigen of onderhouden van uw apparaat.

BEWAARDEZE GEBRUIKSAANWIJZING.



BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | |
|--|----------------------------------|
| A Doorzichtig anti-morsdeksel | D 360° draaibaar voetstuk |
| B Multidirectionele gietrand | E Afneembare roerder |
| C RVS kan met antikleeflaag (Eenvoudig te reinigen) | F AAN/UIT-knop |

HET APPARAAT GEBRUIKEN

3 stappen voor het beste resultaat:

1. Giet de melk in de kan (**fig 1**).
2. Schakel de melkopschuimer in (**fig 2**).
3. Schakel de melkopschuimer uit en schenk uit (**fig 3**).

Roerder	Functies	Maximum capaciteit	Bereidingstijd
	Opschuimen en verwarmen	150 ml	60-100 s
	Verwarmen (Roerder zonder veer)	300 ml	80-160 s

REINIGING: STOP HET APPARAAT NIET IN EEN VAATWASMACHINE

De antikleeflaag aan de binnenkant van de kan zorgt voor een eenvoudige reiniging. Ga als volgt te werk: Haal de stekker uit het stopcontact.

1. Verwijder de roerder uit de kan (**fig 4**).
 2. Maak de kan schoon in een warm sopje en een spons of gebruik een niet-schurend reinigingsmiddel (**fig 5**).
 3. Dompel het apparaat nooit in water en plaats het nooit onder stromend water (**fig 6**).
 4. Veeg het apparaat droog.
- Breng de roerder opnieuw aan, zorg dat het op zijn plaats wordt vastgezet (u hoort een klik).

PROBLEEMOPLOSSING

Mogelijke problemen	Mogelijke oorzaken	Corrigerende handelingen
Het apparaat start niet, de AAN/UIT-knop knippert	De temperatuur van de kan is te hoog	Wacht tot het lampje stopt met knippen en druk opnieuw op de AAN/UIT-knop
	De roerder is verstopt	Schenk de melk uit de kan, verwijder de roerder, en maak de kan en de roerder schoon
	Tijdens het reinigen is er water in het voetstuk terechtgekomen	Laat het voetstuk 24 uur drogen
De melk wordt niet opgeschuimd	De roerder ontbreekt of is verkeerd aangebracht	Schenk de melk uit de kan en breng de roerder juist aan.
De motor werkt tijdens het volledig opschuimproces onregelmatig	Tijdens het reinigen is er water in het voetstuk terechtgekomen	Laat het voetstuk 24 uur drogen

Als het probleem aanhoudt, neem contact op met het servicecentrum in uw land.

GARANTIE

Dit product is alleen ontworpen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk en de garantie geldt niet in geval van commercieel gebruik, verkeerd gebruik of als de gebruiksaanwijzing genegeerd wordt.

Als u vragen hebt, neem telefonisch contact op met de klantenservice van uw land. Houd het apparaat in uw buurt voordat u telefoneert, u zult namelijk het serienummer dat op de onderkant van het apparaat is vermeld nodig hebben.

Als u problemen ervaart of vragen hebt, neem telefonisch contact op met onze klantenservice voor deskundige hulp en advies:

0345 330 6460 - VK, (01) 677 4003 - Ierland, of raadpleeg onze website - www.krups.co.uk

Dit product bevat een printplaat in het onderste deel. Elke indringing van water of een andere vloeistof in dit deel kan het product beschadigen. De garantie is in dit geval ongeldig.

GEBRUIKSBEPERKINGEN

Dit apparaat is bestemd voor het opwarmen en opschuimen van melk. **Het is niet geschikt voor het opwarmen van andere vloeistoffen of bereidingen** (soep, saus, etc.).

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade ten gevolge van een gebruik waarvoor het niet is bestemd, een verkeerde aansluiting, hantering, werking of reparatie. Dergelijke omstandigheden maken de garantie ongeldig.

Het apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat is niet geschikt om in de volgende toepassingen gebruikt te worden, en de garantie geldt niet voor:

- kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- boerderijen;
- door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
- bed & breakfasts.

Het apparaat kan worden gebruikt door personen met beperkte lichamelijke, visuele of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring of kennis als ze bijgestaan worden of geschoold werden om het apparaat op een veilige manier te gebruiken en de gevaren ervan begrijpen.

Laat kinderen nooit met het apparaat spelen.

ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATEN AFDANKEN

Bescherming van het milieu komt op de eerste plaats!



- ① Uw apparaat bevat waardevolle materialen die herwonnen of gerecycled kunnen worden.
- ➡ Breng het naar een gepast inzamelpunt in uw gemeente voor een juiste verwerking.

KRUPS INTERNATIONALE BEPERKTE GARANTIE

 : www.krups.com

*Dit product kan **gerepareerd** worden door KRUPS, gedurende en na de garantieperiode.*

Accessoires en de door de eindgebruikers te repareren onderdelen kunnen, indien lokaal beschikbaar, worden aangekocht zoals beschreven op de website: www.krups.com

De Garantie:

Dit product wordt gegarandeerd door KRUPS (het adres van de firma en de details staan vermeld op bijgevoegde lijst van de KRUPS Internationale Garantie) tegen iedere fabricagefout voor de periode van **2 jaar**. Dit geldt voor de landen die vermeld staan op de laatste pagina van de gebruiksaanwijzing en wordt van kracht vanaf de oorspronkelijke dag van aankoop of afleverdag.

De internationale fabrieksgarantie van KRUPS is een extra voordeel dat niets afdoet aan het Officiële Wettelijke Consumenten Recht.

De internationale fabrieksgarantie dekt alle kosten die van toepassing zijn op het herstellen zodat het product weer voldoet aan de originele specificaties door reparatie of het vervangen van defecte onderdelen en de daarbij behorende arbeid. KRUPS kan ervoor kiezen om een vervangend artikel te leveren in plaats van het defecte product te repareren. KRUPS's enige verplichting is dat uw product gerepareerd of vervangen wordt.

Voorwaarden & Uitsluitingen :

De internationale KRUPS garantie is alleen van toepassing binnen de garantietermijn en geldt alleen voor die landen die vermeld staan in bijgaande landenlijst en is alleen van toepassing op vertoon van de originele aankoopbon. Het product kan rechtstreeks aangeleverd worden bij het reparatiecentrum of dient goed verpakt geretourneerd door een erkende verzenddienst (of een soortgelijke verzendwijze) aan een erkend KRUPS reparatiecentrum.

Voor elk land staat het adres van het erkende reparatiecentrum vermeld op de KRUPS website (www.krups.com) of bel naar het telefoonnummer zoals vermeld in de landenlijst om het juiste adres te vernemen.

KRUPS kan niet verplicht worden gesteld om producten te repareren of te vervangen als het product niet voorzien is van de originele aankoopbon.

Deze garantie dekt geen schade die veroorzaakt is door verkeerd gebruik, onachtzaamheid, of het niet goed opvolgen van de KRUPS gebruiksaanwijzing, het aansluiten op netstroom of voltage anders dan is aangegeven op het product. Of als er een verandering is aangebracht of een reparatie is uitgevoerd die niet toegestaan is. De garantie is ook niet van toepassing bij normale slijtage, het niet tijdig vervangen van noodzakelijke onderdelen en in de volgende gevallen:

- het gebruik van verkeerd soort water
- kalkaanslag (er dient tijdig ontkalkt te worden zoals aangegeven staat in de gebruiksaanwijzing)
- mechanische schade of overbelasting
- ongelukken inclusief brand, overstroming, etc
- schade aan glazen of porseleinen onderdelen van het product
- als er water, stof of insecten in het product is gekomen (geldt niet voor producten die speciaal gemaakt zijn voor insecten)
- schade als resultaat van blikseminslag en/of voltage overspanning
- schade of een slecht resultaat ten gevolge van verkeerd voltage
- professioneel of commercieel gebruik
- vervanging van noodzakelijke onderdelen

Deze garantie is niet van toepassing op een product dat te zwaar belast is of bij schade die is veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, verkeerde verpakking door de gebruiker of bij beschadiging door een transporteur.

Om de best mogelijke After Sales Service aan te bieden en een constante verbetering te realiseren van de consumenttevredenheid, kan KRUPS alle consumenten, wiens product gerepareerd of vervangen is door een van de KRUPS geautoriseerde service partner, een tevredenheidonderzoek toezenden.

De internationale KRUPS garantie is alleen van toepassing voor producten die gekocht zijn in de landen die in bijgaande lijst vermeld staan, en die alleen voor huishoudelijk gebruik zijn gebruikt in die landen. Als een product gekocht is in een van de landen die op de lijst staat, maar die in een ander land gebruikt is dan is het volgende van toepassing:

- a. De international KRUPS garantie is niet van toepassing als het gekochte product niet overeenstemt met de lokale aansluitwaarden, zoals voltage, netspanning, stekkers, of andere lokale technische specificaties.
- b. De reparatieprocedure voor producten die gekocht zijn buiten het land van gebruik kunnen langer duren als het product niet door de lokale KRUPS vestiging wordt verkocht.
- c. In het geval dat het product niet gerepareerd kan worden in het nieuwe land, dan wordt de internationale KRUPS garantie beperkt tot het leveren van een vervangend product dat ongeveer hetzelfde presteert en kost, indien mogelijk.

Wettelijke Consumenten rechten :

Deze internationale KRUPS garantie heeft geen invloed op de wettelijke consumentenrechten of die rechten die uitgesloten of beperkt kunnen worden, noch rechten ten opzichte van de winkelier die het product aan de consument verkocht heeft. Deze garantie geeft de consument specifieke wettelijke rechten en de consument kan ook andere wettelijke rechten hebben die per land kunnen verschillen.

De consument kan dit recht aanwenden als hij dat refereert.

*** Het verzoek om dit document te bewaren voor uw referentie indien u een onder garantie claim wenst in te dienen.

Благодарим за приобретение вспенивателя молока KRUPS FROTHING CONTROL от Krups и за ваше доверие к бренду. Вы оцените, как легко использовать это устройство для нагрева и (или) вспенивания молока, а KRUPS FROTHING CONTROL очень быстро станет новым специалистом на вашей кухне.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед первым использованием устройства внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования. Компания KRUPS не несет ответственности за неподобающее и (или) неправильное использование устройства.
- Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо недостатком опыта и знаний, кроме случаев, когда они находятся под присмотром либо проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность.
- Устройство поставляется с отдельным основанием для электропитания. Устройство автоматически отключается сразу после снятия с основания.
- Устройство должно использоваться только со стандартным прилагаемым основанием.
- Не используйте устройство, если кабель питания или вилка имеют повреждения. Если кабель питания поврежден, в целях безопасности он должен быть заменен производителем, сервисным центром или квалифицированным специалистом.
- Всегда отключайте устройство от электросети, если оно не используется, а также перед сборкой, разборкой и выполнением очистки.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с этим устройством.
- Храните устройство и его кабель питания в недоступном для детей месте.
- Будьте осторожны при заливке горячей жидкости в устройство, так как она может случайно выплеснуться из устройства из-за внезапного испарения.
- Из устройства выходит пар, который может вызвать ожоги.
- Не ставьте устройство на горячие поверхности, например на варочную панель, и не используйте его вблизи других источников тепла.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить вилку.
- Не допускайте, чтобы кабель питания свисал со стола или столешницы.
- Кабель питания не должен находиться вблизи или в контакте с горячими частями устройства, в непосредственной близости к источникам тепла или острым краям.
- Не кладите руки на кабель питания или горячие части устройства.
- Не погружайте устройство, кабель питания или вилку в воду или любую другую жидкость.
- **Не мойте устройство в посудомоечной машине.**
- Не используйте устройство для приготовления другой пищи, кроме молока.
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет, если они находятся под присмотром либо после соответствующего обучения правилам безопасного использования устройства и в случае понимания возможной

опасности. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми старше 8 лет под присмотром взрослых. Устройство и его кабель питания должны быть недоступны для детей младше 8 лет.

- Во время работы устройства открытые поверхности могут сильно нагреваться.
- До тех пор, пока устройство не остынет, берите его только за ручку.
- Это устройство не предназначено для использования с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- **ВНИМАНИЕ!** Убедитесь, что устройство выключено, прежде чем снимать его с основания.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание попадания жидкости в разъем будьте аккуратны во время очистки, наполнения или заливки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При неправильном использовании устройства возможны травмы.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Поверхность нагревательного элемента после использования долгое время остается горячей.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы предотвратить образование царапин на покрытии, мы рекомендуем использовать пластиковые кухонные приборы. Использование металлических принадлежностей может привести к повреждению антипригарного покрытия устройства.
- См. инструкции по установке принадлежностей на устройство.
- См. инструкции по очистке и обслуживанию устройства.

СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- A** Прозрачная крышка-непроливайка
- B** Разнонаправленное кольцо для заливки
- C** Кувшин из нержавеющей стали с антипригарным покрытием (легко очищается)
- D** Основание, вращающееся на 360°
- E** Съёмный вспениватель
- F** Кнопка включения/выключения

ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ УСТРОЙСТВА

3 шага для достижения оптимальных результатов

1. Налейте молоко (**Рис. 1**).
2. Включите вспениватель (**Рис. 2**).
3. Выключите вспениватель и подайте молоко. (**Рис. 3**).

Миксер	Функции	Максимальная вместимость	Время работы
	Вспенивание и нагрев	150 мл	60–100 с
	Нагрев (Миксер без пружины)	300 мл	80–160 с

ОЧИСТКА - НЕ МОЙТЕ УСТРОЙСТВО В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ

Антипригарное покрытие на внутренней стороне легко очищается. Далее приведен порядок очистки. Отключите устройство от электросети.

1. Извлеките вспениватель из кувшина (**Рис. 4**).
2. Очистите кувшин с помощью теплой воды, моющего средства и губки или неабразивного чистящего средства (**Рис. 5**).
3. Никогда не погружайте устройство в воду и не помещайте под струю воды (**Рис. 6**).
4. Дайте устройству высохнуть.

Не забудьте установить вспениватель на место и убедитесь, что он надежно зафиксировался со щелчком.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Возможные проблемы	Возможные причины	Действия по устранению
Устройство не запускается, кнопка включения/выключения мигает.	Температура кувшина слишком высока.	Дождитесь, пока индикатор перестанет мигать, и нажмите кнопку включения/выключения снова.
	Вспениватель заблокирован	Вылейте молоко, извлеките вспениватель и очистите кувшин и вспениватель.
	Вода вытекла на основание устройства во время очистки.	Оставьте высохнуть на 24 часа.
Устройство не вспенивает.	вспениватель отсутствует или установлен неправильно.	Вылейте молоко из кувшина и установите вспениватель на место.
Мотор работает прерывисто на протяжении всего процесса вспенивания.	Вода вытекла на основание устройства во время очистки.	Оставьте высохнуть на 24 часа.

Если проблему не удалось устранить, обратитесь в сервисный центр в вашей стране.

ГАРАНТИЯ

Данное устройство предназначено только для бытового использования. Производитель не несет ответственности за любое коммерческое использование, неправильную эксплуатацию или несоблюдение инструкций. Гарантия в таких случаях неприменима.

При возникновении каких-либо вопросов обратитесь в службу поддержки в вашей стране. Во время обращения рекомендуется иметь под рукой устройство и серийный номер, указанный на его дне.

При возникновении проблем с устройством или вопросов по его использованию прежде всего обращайтесь в нашу службу поддержки клиентов для получения квалифицированной помощи и консультаций:

Этот продукт содержит электронную плату в нижней части. Любое попадание воды или другой жидкости на эту часть может привести к повреждению устройства. Гарантия не распространяется на такие случаи.

ОГРАНИЧЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Это устройство предназначено для подогрева и вспенивания молока. **Оно не предназначено для подогрева и приготовления других жидкостей** (супов, соусов и т. д.).

Производитель не несет ответственности за любой ущерб, возникший в результате использования устройства не по назначению, неправильного подключения, обращения, использования и ремонта. При таких обстоятельствах гарантия на обслуживание будет аннулирована.

Устройство предназначено только для бытового использования. Устройство не предназначено для использования в нижеприведенных случаях, гарантия на которые не распространяется:

- в кухонных помещениях, предназначенных для персонала магазинов, в офисах и в других рабочих помещениях;
- на фермах;
- клиентами отелей, мотелей и других подобных мест проживания;
- в мини-гостиницах.

Данное устройство могут использовать лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также не имеющие достаточного опыта и знаний, если они находятся под присмотром либо ознакомлены с правилами безопасной эксплуатации устройства и осознают связанные с ним опасности.

Не позволяйте детям играть с данным устройством.

УТИЛИЗАЦИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ

Защита окружающей среды превыше всего!



① Данное устройство содержит ценные материалы, пригодные для переработки и вторичного использования.

➔ Сдайте его в ближайший пункт сбора отходов для утилизации.

KRUPS МЕЖДУНАРОДНАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

 : www.krups.com

Данное изделие **ремонтруется** KRUPS в течение и после окончания гарантийного срока
Информация о порядке приобретения аксессуаров и расходных материалов доступна на интернет-сайте KRUPS

Гарантия

KRUPS гарантирует устранение любого производственного дефекта, связанного с недостатком материалов или сборки, в течение гарантийного срока, указанного в приложенном списке стран ***, начиная с даты продажи. Гарантийный срок указан для каждой страны.

Международная Гарантия производителя покрывает все расходы, связанные с восстановлением дефектного изделия до его первоначального технического состояния путем ремонта или замены неисправных деталей, включая стоимость необходимой работы по устранению выявленных недостатков. По выбору KRUPS вместо ремонта неисправного изделия может быть произведена его замена. Обязательства KRUPS и Ваш выбор в рамках данной гарантии ограничены ремонтом изделия или его заменой.

Условия гарантии и исключения

KRUPS не несет обязательства по гарантийному ремонту или замене любого изделия в случае отсутствия документа, подтверждающего дату продажи. Изделие должно быть передано в авторизованный сервисный центр KRUPS. Адреса авторизованных сервисных центров для каждой страны можно узнать на веб-сайте KRUPS (www.krups.com) либо позвонив по соответствующему телефону, указанному в списке стран. Для обеспечения наилучшего послепродажного сервиса и постоянного улучшения качества обслуживания клиентов, KRUPS может проводить опрос всех клиентов, обратившихся в авторизованные сервисные центры KRUPS для ремонта или замены какого-либо изделия, с целью выявления степени удовлетворенности качеством обслуживания.

Данная гарантия распространяется только на изделия, приобретенные и используемые исключительно в личных бытовых целях и не распространяется на какие-либо неисправности, которые могли возникнуть в результате неправильного или небрежного использования; невыполнения инструкции по эксплуатации KRUPS; самостоятельного изменения владельцем конструкции изделия или его ремонта где-либо, кроме как в авторизованных сервисных центрах KRUPS, а также на любые неисправности, вызванные неправильной упаковкой изделия владельцем, или небрежной доставкой изделия любым перевозчиком.

Данная гарантия не распространяется также на случаи нормального износа изделия; его обслуживание или замену расходных материалов либо аксессуаров; а также на неисправности, вызванные:

- использованием воды или расходных материалов неподходящего типа
- попаданием жидкости, пыли или насекомых внутрь изделия (исключая приборы, специально разработанные для борьбы с насекомыми)
- повреждения или неудовлетворительную работу изделия, вызванные несоответствием напряжения или частоты тока, указанными на изделии или в спецификации
- действиями непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, т.д.)
- профессиональным использованием или использованием в коммерческих целях
- накипью (очистка от накипи должна проводиться в соответствии с инструкцией по эксплуатации)
- механическими повреждениями или перегрузкой изделия
- повреждения каких-либо стеклянных или хрупких компонентов изделия
- повреждения, вызванные ударом молнии или скачками питающего напряжения.

Права потребителя, предусмотренные законодательством

Данная Международная гарантия KRUPS не затрагивает какие-либо права потребителя, предусмотренные законодательством страны о защите прав потребителей, включая права в отношении торговой организации, в которой изделие было приобретено. Данная гарантия предоставляет потребителю специфические законные права, однако потребитель может также обладать другими законными правами, которые варьируются от страны к стране или от региона к региону. Потребитель может отстаивать любые законные права по своему собственному выбору.

Дополнительная информация

Срок службы изделия, установленный производителем в соответствии с законом «О защите прав потребителей», составляет два года с даты розничной продажи изделия или с даты производства, если дату продажи установить невозможно. Дата производства определяется четырьмя последними цифрами полного артикула изделия, указанного на его корпусе. Две первые цифры соответствуют номеру недели производства, две последние цифры – последним цифрам года производства изделия

*** В случае, если изделие было приобретено в одной из перечисленных стран и использовалось в какой-либо другой стране из приведенного списка, срок международной гарантии KRUPS соответствует гарантийному сроку страны использования изделия, даже если изделие было приобретено в одной из других перечисленных стран с иным гарантийным сроком. Ремонт изделий, приобретенных вне страны использования, может потребовать более длительного срока, если данные изделия не поставляются KRUPS в страну использования; Если изделие не может быть отремонтировано в стране использования, Международная Гарантия KRUPS ограничивается заменой на аналогичное изделие или изделие, аналогичное по стоимости, когда это возможно. Пожалуйста, сохраняйте данный документ для Вашей информации и предъявления в авторизованный сервисный центр при возникновении жалоб, покрываемых данной гарантией

Gracias por elegir KRUPS FROTHING CONTROL de Krups y por su confianza en la marca. Le encantará lo fácil que es utilizarlo para calentar y/o espumar leche, y el KRUPS FROTHING CONTROL pronto se convertirá en el nuevo experto de su cocina.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Lea detenidamente las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato por primera vez y guárdelas para futuras consultas: KRUPS no asumirá ninguna responsabilidad por un uso inadecuado del aparato.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado por personas (incluidos los niños) con limitaciones físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y los conocimientos necesarios, a menos que estén supervisados o hayan recibido instrucciones con relación al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Este aparato viene con una base de alimentación independiente. Se apagará automáticamente en cuanto se retire el aparato de la base.
- El aparato deberá utilizarse únicamente con la base de alimentación suministrada.
- Si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, no utilice el aparato. El cable de alimentación deberá sustituirlo el fabricante, su servicio de posventa o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar riesgos innecesarios.
- Desconecte siempre el aparato de la red eléctrica cuando lo deje desatendido y antes de montarlo, desmontarlo o limpiarlo.
- Deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado al verter líquidos calientes en el aparato, ya que pueden salir expulsados del aparato debido a una salida repentina de vapor.
- Este aparato libera vapor, el cual puede provocar quemaduras.
- No coloque el aparato sobre una superficie caliente, como una placa de cocina, ni lo utilice cerca de fuentes de calor.
- No tire del cable de alimentación para desenchufarlo.
- No permita que el cable de alimentación cuelgue sobre una mesa o una encimera.
- El cable de alimentación nunca deberá estar cerca ni en contacto con las partes calientes del aparato, cerca de fuentes de calor ni sobre bordes afilados.
- No deje sus manos en el cable de alimentación ni en las partes calientes del aparato.
- No sumerja el aparato, el cable de alimentación ni el enchufe en el agua ni en ningún otro líquido.
- **No lave el aparato en el lavavajillas.**

- No utilice al aparato para cocinar alimentos que no sean leche.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños a partir de 8 años si están supervisados o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica. Las tareas de limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deberán ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Las superficies accesibles pueden alcanzar altas temperaturas durante el funcionamiento del aparato.
- Sujete siempre el aparato por el asa cuando lo esté utilizando y hasta que se haya enfriado.
- Este aparato no está concebido para ser utilizado con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.
- **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de que el aparato está apagado antes de retirarlo de su base.
- **ADVERTENCIA:** Tenga cuidado para evitar salpicaduras en el conector durante la limpieza, o cuando lo llene o vierta líquidos.
- **ADVERTENCIA:** Existe el riesgo de lesiones si no se utiliza este aparato de forma adecuada.
- **ADVERTENCIA:** La superficie del elemento calefactor puede tener un calor residual después de su uso.
- **ADVERTENCIA:** Para proteger y evitar arañar el revestimiento, le recomendamos que utilice utensilios de plástico. El uso de accesorios metálicos en el aparato provoca el riesgo de que se produzcan daños en el revestimiento antiadherente del espumador de leche.
- Consulte las instrucciones para montar el aparato y cualquier accesorio. Y lea las instrucciones de limpieza y mantenimiento del aparato.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

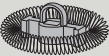

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- A Tapa antiderrame transparente
- B Borde para servir multidireccional
- C Jarra de acero inoxidable con revestimiento antiadherente (fácil de limpiar)
- D Base giratoria 360°
- E Agitador extraíble
- F Botón de encendido/apagado

INSTRUCCIONES DE USO DEL APARATO

3 pasos para unos resultados óptimos:

1. Eche la leche (**fig. 1**).
2. Encienda el espumador de leche (**fig. 2**).
3. Apague el espumador de leche y sirva (**fig. 3**).

Agitador	Funciones	Capacidad máxima	Tiempo de preparación
	Espumar y calentar	150 ml	60-100 seg.
	Calentar (Agitador sin muelle)	300 ml	80-160 seg.

LIMPIEZA: NO LAVE EL APARATO EN EL LAVAVAJILLAS

El revestimiento antiadherente del interior de la jarra permite limpiarla fácilmente. Para ello, proceda de la siguiente forma: Desenchufe el aparato.

1. Retire el agitador de la jarra (**fig. 4**).
2. Lave la jarra utilizando agua tibia y líquido lavavajillas con una esponja o un limpiador no abrasivo (**fig. 5**).
3. Nunca sumerja el aparato en el agua ni lo ponga bajo el grifo (**fig. 6**).
4. Seque el aparato.

Acuérdese de colocar de nuevo el agitador, asegurándose de que queda fijado en su posición.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Posibles problemas	Posibles causas	Acciones correctivas
El aparato no se enciende y el botón de encendido/apagado parpadea.	La temperatura de la jarra es demasiado alta.	Espera a que la luz deje de parpadear y pulse de nuevo el botón de encendido/apagado.
	El agitador está bloqueado.	Vacíe la leche, retire el agitador y lave la jarra y el agitador.
	Se ha filtrado agua en la base del aparato durante la limpieza.	Espera 24 horas a que se seque.
El aparato no espuma la leche.	No ha colocado el agitador o no está colocado correctamente.	Vacíe la leche y vuelva a colocar el agitador.
El motor funciona de forma intermitente durante todo el proceso de espumado.	Se ha filtrado agua en la base del aparato durante la limpieza.	Espera 24 horas a que se seque.

Si el problema persiste, contacte con el centro de servicio técnico de su país.

GARANTÍA

Este producto ha sido diseñado únicamente para uso doméstico. Si utiliza el aparato para fines comerciales, de manera inadecuada o no sigue las instrucciones, el fabricante no asumirá ninguna responsabilidad y la garantía quedará anulada.

Si tiene alguna duda, contacte con el servicio de atención al cliente de su país. Le recomendamos que tenga el aparato a mano cuando llame, además del número de serie que viene indicado en la parte inferior del aparato.

Si tiene algún problema o alguna duda, póngase en contacto primero con nuestro Equipo de Atención al Cliente para obtener ayuda y asesoramiento de expertos:

+44 0345 330 6460: Reino Unido, +353 (01) 677 4003: Irlanda, o consulte nuestro sitio web: www.krups.co.uk

Este producto contiene una placa electrónica en la base; si se filtra agua o cualquier otro líquido en esta pieza, el producto podría resultar dañado. En dicho caso, la garantía quedará anulada.

LÍMITES DE USO

Este aparato se utiliza para calentar y espumar leche. **No está diseñado para calentar otros líquidos o preparaciones** (sopas, salsas, etc.)

El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad por cualquier daño que haya sido provocado por el uso del aparato para otros fines distintos a los previstos, por una conexión incorrecta o por una manipulación, uso o reparación inadecuados. La garantía de mantenimiento quedará anulada en dichas circunstancias.

Este aparato está concebido únicamente para uso doméstico. No está diseñado para ser utilizado en las siguientes aplicaciones, y la garantía no se aplicará en dichos casos:

- Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
- Casas rurales.
- Uso por parte de los clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
- Hostales.

El aparato podrá ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin la experiencia y los conocimientos necesarios si están supervisadas o han recibido instrucciones con relación al uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que ello implica.

No deberá permitirse que los niños jueguen con el aparato.

ELIMINACIÓN DE APARATOS ELÉCTRICOS O ELECTRÓNICOS



¡La protección del medioambiente es lo primero!

- ① Su aparato contiene materiales valiosos que pueden recuperarse o reciclarse.
- ➔ Llévelo a un centro de recogida selectiva local para que lo procesen.

KRUPS GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL



www.krups.com

Este producto **puede ser reparado** por KRUPS durante y después del periodo de garantía.

Los accesorios, consumibles y componentes reemplazables por el usuario final, en caso de estar disponibles localmente, pueden ser adquiridos tal y como se describe en la página web www.krups.com

La garantía:

Este es un producto garantizado por KRUPS (la dirección y demás datos de la compañía figuran en la lista de países de la Garantía Internacional KRUPS) contra defectos de fabricación o en los materiales **durante 2 años** a partir de la fecha de compra o la fecha de entrega.

La garantía internacional que KRUPS emite como fabricante es una ventaja adicional que no afecta a los derechos legales del consumidor.

La garantía internacional del fabricante cubre todos los costes de reparación del producto defectuoso, de forma que se ajuste a sus especificaciones originales, ya sea mediante su reparación o la sustitución de los componentes defectuosos y la mano de obra necesaria. A criterio de KRUPS podrá sustituir el producto defectuoso por un equivalente o superior en lugar de repararlo. La reparación o sustitución del producto es la única obligación de KRUPS y la única y exclusiva solución facilitada al cliente en virtud de la presente garantía.

Condiciones y exclusiones:

La garantía internacional KRUPS únicamente será de aplicación durante 2 años y en los países relacionados en la Lista de Países adjunta, y será válida solamente cuando vaya acompañada de una prueba de compra. Se puede llevar el producto en persona directamente a un Servicio Post-venta autorizado, o embalarlo adecuadamente y enviarlo, por correo certificado (o envío postal equivalente), a un Servicio Post-venta autorizado de KRUPS. La dirección completa de los Servicios Post-venta autorizados en cada país puede obtenerse en la página web de KRUPS (www.krups.com) o llamando al número de teléfono del país en cuestión indicado en la Lista de Países, en el que le proporcionarán la dirección de correo.

KRUPS no estará obligada a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida.

Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de KRUPS, conexión a corrientes o voltajes distintos de los impresos en el producto, o una modificación o reparación no autorizada del producto. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- la utilización de un tipo de agua o cualquier otro producto inadecuado
- daños mecánicos, sobrecarga
- accidentes, incluidos incendios, inundaciones, rayos, etc.
- la calcificación (las descalcificaciones deberán realizarse de acuerdo a las instrucciones de uso)
- el acceso de agua, polvo o insectos dentro del producto (excluyendo los aparatos con características específicamente diseñadas para insectos)
- daños causados por un rayo o subidas de tensión
- uso profesional o comercial
- daños en los materiales de vidrio o porcelana del producto
- daños o bajo rendimiento debidos a un voltaje o frecuencia equivocados

Esta garantía no se aplica a productos que hayan sido manipulados, ni en el caso de daños ocasionados por un uso o mantenimiento indebidos, un embalaje inadecuado por parte del consumidor o por una manipulación incorrecta del transportista. Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar constantemente el grado de satisfacción del cliente, KRUPS puede enviar una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o canjeado sus productos en un servicio post-venta autorizado KRUPS.

La garantía internacional KRUPS se aplica únicamente a productos adquiridos en uno de los países relacionados, y destinados exclusivamente a uso doméstico en uno de los países indicados en la Lista de Países. Cuando un producto sea adquirido en un país incluido en la Lista y posteriormente se utilice en otro país incluido en la Lista:

- a. La garantía internacional KRUPS no se aplica en caso de no conformidad del producto adquirido con las especificidades locales, tales como el voltaje, la frecuencia, las tomas de corriente u otras no conformidades legales u otras especificaciones técnicas locales.
- b. El proceso de reparación para productos adquiridos fuera del país de uso puede precisar de un plazo mayor si KRUPS no comercializa localmente el producto.
- c. En los casos en los que el producto no sea susceptible de reparación en el país de utilización, la garantía internacional KRUPS se limitará a la sustitución por un producto similar o un producto alternativo de precio similar, **siempre que sea posible**.

Derechos de los consumidores: La garantía internacional KRUPS no afecta a los derechos de los consumidores ni a derechos que no puedan ser excluidos o restringidos, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos legales específicos, y el consumidor también podrá tener otros derechos legales que variarán de una región a otra o de un país a otro. El consumidor ejercerá esos derechos a su criterio.

Por favor conserve este documento para consulta en caso de que deseara hacer una reclamación bajo garantía.

Específicamente para México: El sitio para comprar accesorios, refacciones, así como para realizar las reparaciones de los productos KRUPS se localiza en Home & Cook and Service, Av. San Fernando 649, local 27 A, Col. Peña Pobre, C.P. 14060, Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. México

KRUPS cubrirá los gastos razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado. El periodo de garantía es el indicado en la lista de países, a menos que se especifique algo diferente sobre la información del producto.

